

Schweizerische Eidgenossenschaft Confédération suisse Confederazione Svizzera Confederaziun svizra

Swiss Confederation

SIS Directory

Federal Department of Economic Affairs, Education and Research EAER

State Secretariat for Economic Affairs SECO Swiss Accreditation Service SAS

Accreditation number: SIS 0130

International standard:	ISO/IEC 17020:2012
Swiss standard:	SN EN ISO/IEC 17020:2012

SCONRAIL AG Inspection body Zürcherstrasse 39 8400 Winterthur

Head:	Mr Johannes Raubold
Responsible for MS:	Mrs Jana Wüstenhöfer
Telephone:	+41 52 262 75 30
E-Mail:	info@sconrail.ch
Internet:	www.sconrail.ch
Initial accreditation:	16.04.2007
Current accreditation:	27.08.2022 to 26.08.2027
Scope of accreditation see:	www.sas.admin.ch (Accredited bodies)

Scope of accreditation as of 22.01.2025

Inspection body (Type A) for railway components and subsystems

Standards	Approved technical scopes	Remarks
FEDERAL LAW		
Federal railways act	Subsystems and complete railway	The following documents are con-
Ordinance on the construction and operation of railways	systems and further rail-based transport systems	sidered as well: Guidelines of the Swiss Federal Office of Transport FOT
Implementing provisions of the railway ordinance	Constituents and components of the railway	Technical rules of the association of public transport companies VÖV European standards EN
	Maintenance of rail vehicles and of the infrastructure	UIC leaflets COTIF GCU
		AAR standards Country specific regulations and standards
		Details of the regulations and standards are given in SCONRAIL document CL 302

sua/gn



Schweizerische Eidgenossenschaft Confédération suisse Confederazione Svizzera Confederaziun svizra

Swiss Confederation

SIS Directory

Federal Department of Economic Affairs, Education and Research EAER

State Secretariat for Economic Affairs SECO Swiss Accreditation Service SAS

Accreditation number: SIS 0130

Standards	Approved technical scopes	Remarks
EU DIRECTIVES		
Directive (EU) 2016/797 on the interoperability of the rail system within the European Union		Details of the regulations and standards are given in SCONRAIL document CL 302
Directive 2008/57/EC on the interoperability of the rail system within the Community		
TSI CR Technical specifications for inter- operability of the conventional rail system in the European Union (or trans-European conventional rail system)	Energy: TSI-ENE-CR - 2011/274/EC	Details of the regulations and standards are given in SCONRAIL document CL 302
	Infrastructure: TSI-INF-CR - 2011/275/EC	
	Locomotives and passenger rolling stock:	
	TSI-RST-CR - 2011/291/EC	
	Rolling stock – freight wagons: TSI-WAG-CR - 321/2013/EU	
	Rolling stock - noise: TSI-NOI-CR - 2011/229/EC	
	Interoperability constituents and subsystems of the HS	
<u>TSI HS</u> Technical specifications for inter- operability of the trans-European high-speed rail system	Energy: TSI-ENE-HS - 2008/284/EC	Details of the regulations and standards are given in SCONRAIL document CL 302
	Infrastructure: TSI-INF-HS - 2008/217/EC	
	Rolling stock: TSI-RST-HS - 2008/232/EC	
	Interoperability constituents and subsystems of the HS	
<u>TSI valid for both CR + HR</u> (other than "merged") Technical specifications for inter- operability of the rail system in the European Union (or trans- European rail system)	Locomotives and passenger rolling stock: TSI-LOC&PAS - 1302/2014/EU	Details of the regulations and standards are given in SCONRAIL document CL 302
	Rolling stock — noise: TSI-NOI - 1304/2014/EU	
	Persons with reduced mobility: TSI-PRM - 2008/164/EC	
	Persons with reduced mobility: TSI-PRM - 1300/2014/EU	
	Safety in railway tunnels: TSI-SRT - 2008/163/EC	
	Safety in railway tunnels: TSI-SRT - 1303/2014/EU	



Swiss Confederation

SIS Directory

Federal Department of Economic Affairs, Education and Research EAER

State Secretariat for Economic Affairs SECO Swiss Accreditation Service SAS

Accreditation number: SIS 0130

Standards	Approved technical scopes	Remarks
<u>TSI valid for both CR + HR</u> (other than "merged") Technical specifications for inter- operability of the rail system in the European Union (or trans- European rail system)	Interoperability constituents and subsystems of the rail system in the European Union (or trans-Eu- ropean rail system)	Details of the regulations and standards are given in SCONRAIL document CL 302
<u>Merged TSI (CR + HS)</u> Technical specifications for inter- operability of the rail system in the European Union (or trans- European rail system)	Control-command and signalling: TSI-CCS - 2012/88/EU Control-command and signalling: TSI-CCS - 2016/919/EU	Details of the regulations and standards are given in SCONRAIL document CL 302
	Control-command and signalling: TSI-CCS - 2023/1695/EU	
	Energy: TSI-ENE - 1301/2014/EU	
	Infrastructure: TSI-INF - 1299/2014/EU	
	Interoperability constituents and subsystems of the rail system in the European Union (or trans-Eu- ropean rail system)	
Commission Regulation No 402/2013/EU on the common safety method for risk evaluation and assessment	Subsystems and complete railway systems and further rail-based transport systems	Risk management, standard safety analysis techniques on basis of applicable standards
	Constituents and components of the railway	Assessment of the parts of the rail- way system affected by the change
	Maintenance in the fields: - Control-command and signal- ing - Energy - Rolling stock	Verification of the correct applica- tion of safety and quality manage- ment systems
	- Infrastructure	Recognition by a recognition body of the ability of the entity in charge of maintenance, to conduct inde- pendent assessment

In case of contradictions in the language versions of the directories, the German version shall apply.



Swiss Confederation

SIS Directory

Federal Department of Economic Affairs, Education and Research EAER

State Secretariat for Economic Affairs SECO Swiss Accreditation Service SAS

Accreditation number: SIS 0130

Abbreviations	Signification
AAR	American Association of Railways
CCS	Control-command and signalling
COTIF	Convention concerning international carriage by rail
CR	Trans-European conventional rail system of the European Union according to (EU) 2016/797, 2008/57/EC and 2001/16/EC
EC	European Community
ENE	Energy
EU	European Union
FOT	Federal Office of Transport
GCU	General contract of use for wagons
нѕ	Trans-European high-speed rail system of the European Union according to (EU) 2016/797, 2008/57/EC and 96/48/EC
INF	Infrastructure
LOC&PAS	Locomotives and passenger rolling stock
NOI	Noise
PRM	Persons with reduced mobility
RST	Rolling stock
SRT	Safety in railway tunnels
TSI	Technical specification for interoperability
UIC	International union of railways
UTP	Union of public transports
WAG	Wagon

//*/*/*